



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Двенадцатая сессия

Инчхон, Республика Корея, 5–11 апреля 2017 года

Положение дел с регистрацией символа МСФМ №15

Пункт 10.5 повестки дня

Подготовлен Секретариатом МККЗР

I. История вопроса

1. КФМ на своей восьмой сессии (2013 год) утвердила предложенную Бюро КФМ стратегию дальнейшей работы над регистрацией символа МСФМ №15¹. КФМ на своей девятой сессии (2014 год) призвала Договаривающиеся Стороны активно продолжать процесс регистрации символа МСФМ №15, включая обновления регистрации в тех странах, где срок ее действия подходил к концу. КФМ также призвала Договаривающиеся Стороны возместить Секретариату МККЗР затраты на обновления регистрации, проведенные в 2013 году. На своей одиннадцатой сессии (2016 год) КФМ вновь призвала Договаривающиеся Стороны продолжать содействие процессу регистрации символа МСФМ №15, включая обновления регистрации в тех странах, где срок ее действия подходит к концу, а также возместить Секретариату МККЗР затраты на регистрацию и обновление регистрации настолько оперативно, насколько это практически возможно.

¹ См. Дополнение 5 к Докладу о работе КФМ-8.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документов и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

II. Ход работы и текущее положение дел²

2. Как было отмечено на девятой сессии КФМ (2014 год), процесс обновления регистрации был завершен во всех странах, где срок ее действия истекал в 2013 году. Срок действия обновленных регистраций закончится в 2023 году.

3. В 2014 году 17 стран были выделены в группу для проведения первого этапа процесса регистрации на основе критериев определения приоритетов, включая юридические и связанные с торговлей показатели и обязательства стран по возмещению затрат на регистрацию. Общий бюджет, выделенный на эту цель, составил 65 000 долларов США.

4. В 2015 году Секретариат выделил 15 стран в группу для проведения второго этапа регистрации. Страны были выбраны на основе тех же критериев определения приоритетов, что упомянуты выше. Общий бюджет, выделенный на эту цель, составил 40 000 долларов США. Секретариат МККЗР в тесном взаимодействии с Управлением по правовым вопросам ФАО ведет мониторинг деятельности юридических фирм, с которыми заключен контракт для проведения процесса регистрации.

5. В 2016 году Секретариат МККЗР инициировал процесс обновления регистрации для группы из 17 стран, которые в таблице, приведенной в Приложении 1 к настоящему документу, отмечены как "третий этап". Страны были выбраны на основе тех же критериев определения приоритетов, что упомянуты выше. Общий бюджет, выделенный на эту цель, составил 45 000 долларов США.

6. В 2016 году срок регистрации истекал у Беларуси и Соединенных Штатов Америки. Обновление регистрации было проведено, обновленная регистрация действует до 2026 года.

7. Другие существенные события, произошедшие за период с 2013 года, включают:

- Письмо министрам. С целью повышения осведомленности о важности защиты символа, а также в целях оказания НОКЗР содействия в деле налаживания взаимодействия с соответствующими правительствами, ответственным министрам каждой из стран было направлено письмо, в котором разъяснялись цели регистрации и подчеркивалась необходимость предоставления политической и финансовой поддержки при регистрации или ее обновлении. Письма рассылались в течение 2014 и 2015 годов.
- Письма о возмещении затрат на регистрацию. В другом письме, направленном НОКЗР, была приведена информация о процедурах возмещения затрат на обновление регистраций, осуществленное в 2013 году. Многие страны выразили готовность возместить такие затраты. Многие страны уже возместили затраты Секретариату МККЗР.
- В 2014 году на МФП был создан раздел "Ответы на вопросы"³.

8. План работы на ближайшие годы включает:

- Четвертый этап проведения первичной регистрации. Четвертая группа стран, в которых первичная регистрация начнется в 2017 году, будет определена на основе указанных выше критериев определения приоритетов и в рамках выделенного бюджета, как это происходило в 2014, 2015 и 2016 годах.
- Если не возникнет каких-либо неожиданных проблем (таких как юридические вопросы, поставленные конкретными заинтересованными сторонами либо национальными патентными ведомствами), обновление регистрации и первичная регистрация будут проведены до конца 2017 года в рамках общего согласованного бюджета,

² В Приложении 1 к настоящему документу приводится информация по положению дел с регистрацией символа в каждой стране.

³ См. <https://www.ippc.int/faq>.

составляющего 350 000 долларов США (на пятилетний период 2013–2017 годов). В указанный выше период времени процесс первичной регистрации будет начат 26 Договаривающимися Сторонами. В этот же период, если позволит финансирование, будет проводиться регистрация в 7 странах, не являющихся Договаривающимися Сторонами. Контракты с двумя выбранными ФАО для проведения процесса регистрации от ее лица фирмами, занимающимися торговыми знаками, заканчиваются в сентябре 2018 года. К концу периода бюджет может быть при необходимости скорректирован.

9. КФМ предлагается:

- 1) *принять к сведению* достигнутые в 2016 году результаты и план работы на 2017 год по регистрации символа МСФМ №15;
- 2) *призвать* Договаривающиеся Стороны продолжать содействие процессу регистрации символа МСФМ №15, включая обновление регистрации в том случае, если ее срок действия подходит к концу;
- 3) *призвать* Договаривающиеся Стороны возместить Секретариату МККЗР связанные с проведением регистрации и ее обновлением затраты настолько оперативно, насколько это практически возможно.

Приложение 1

Договаривающиеся Стороны

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Афганистан		X
Албания	26/09/2023	
Алжир	26/09/2023	
Антигуа и Барбуда	26/09/2023	
Аргентина	15/04/2025	
Армения	26/09/2023	
Австралия	26/09/2023	
Австрия	04/04/2023	
Азербайджан	26/09/2023	
Багамские Острова	Второй этап	В процессе регистрации
Бахрейн	26/09/2023	
Бангладеш		X
Барбадос	Второй этап	В процессе регистрации
Беларусь	20/06/2026	
Бельгия	04/04/2023	
Белиз	31/03/2025	
Бенин*	03/10/2018 * 24/12/2018 *	
Бутан	26/09/2023	
Боливия		X
Босния и Герцеговина	26/09/2023	
Ботсвана	26/09/2023	
Бразилия	19/05/2019	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Болгария	04/04/2023	
Буркина-Фасо*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Бурунди	Третий этап	В процессе регистрации
Камбоджа	Третий этап	В процессе регистрации
Камерун*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Канада	27/07/2020	
Кабо-Верде		X
Центральноафриканская Республика*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Чад*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Чили	Регистрация в Чили завершена, в процессе передачи в ФАО	
Китай	26/09/2023	
Колумбия	26/09/2023	
Коморские Острова*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Конго*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Острова Кука	Третий этап	В процессе регистрации
Коста-Рика	30/07/2025	
Кот-д'Ивуар*	03/10/2018*	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
	24/12/2018*	
Хорватия	04/04/2023	
Куба	26/09/2023	
Кипр	04/04/2023	
Чешская Республика	04/04/2023	
Демократическая Республика Конго	Первый этап	В процессе регистрации
Корейская Народно-Демократическая Республика	26/09/2023	
Дания	04/04/2023	
Джибути		X
Доминика	Второй этап	В процессе регистрации
Доминиканская Республика	Первый этап	В процессе регистрации
Эквадор	Третий этап	В процессе регистрации
Египет	26/09/2023	
Сальвадор	Первый этап	В процессе регистрации
Экваториальная Гвинея*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Эритрея		X
Эстония	04/04/2023	
Эфиопия		X
Европейский союз (СТМ)	04/04/2023	
Фиджи	Третий этап	В процессе регистрации
Финляндия	04/04/2023	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Франция	04/04/2023	
Габон*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Гамбия	Третий этап	В процессе регистрации
Грузия	26/09/2023	
Германия	04/04/2023	
Гана	26/09/2023	
Греция	04/04/2023	
Гренада	Второй этап	В процессе регистрации
Гватемала	Первый этап	В процессе регистрации
Гвинея*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Гвинея-Бисау*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Гайана	Второй этап	В процессе регистрации
Гаити	Второй этап	В процессе регистрации
Гондурас	Первый этап	В процессе регистрации
Венгрия	04/04/2023	
Исландия	26/09/2023	
Индия	Первый этап	Переговоры с Министерством сельского хозяйства
Индонезия	06/11/2023	
Иран (Исламская Республика)	26/09/2023	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Ирак		X
Ирландия	04/04/2023	
Израиль	26/09/2023	
Италия	04/04/2023	
Ямайка	Второй этап	В процессе регистрации
Япония	26/09/2023	
Иордания	Третий этап	
Казахстан	26/09/2023	
Кения	26/09/2023	
Кувейт		X
Кыргызстан	26/09/2023	
Лаосская Народно- Демократическая Республика	Третий этап	В процессе регистрации
Латвия	04/04/2023	
Ливан		X
Лесото	26/09/2023	
Либерия	26/09/2023	
Ливийская Арабская Джамахирия		X
Литва	04/04/2023	
Люксембург	04/04/2023	
Мадагаскар	26/09/2023	
Малави	08/03/2019	
Малайзия	02/04/2023	
Мальдивские Острова		X
Мали*	03/10/2018* 24/12/2018*	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Мальта	04/04/2023	
Мавритания*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Маврикий		X
Мексика	01/10/2023	
Микронезия (Федеративные Штаты)	Третий этап	В процессе регистрации
Молдова	26/09/2023	
Монголия	26/09/2023	
Черногория	26/09/2023	
Марокко	26/09/2023	
Мозамбик	26/09/2023	
Мьянма	Первый этап	В процессе регистрации
Намибия	26/09/2023	
Непал		X
Нидерланды	04/04/2023	
Новая Зеландия	02/04/2023	
Никарагуа	29/06/2026	
Нигер*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Нигерия	Первый этап	В процессе регистрации
Ниуэ		X
Норвегия	26/09/2023	
Оман	26/09/2023	
Пакистан	Первый этап	В процессе регистрации
Палау		X

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Панама	Первый этап	В процессе регистрации
Папуа-Новая Гвинея	Третий этап	В процессе регистрации
Парагвай	Второй этап	В процессе регистрации
Перу	Второй этап	В процессе регистрации
Филиппины	15/09/2021	
Польша	04/04/2023	
Португалия	04/04/2023	
Катар		X
Республика Корея	26/09/2023	
Румыния	04/04/2023	
Российская Федерация	26/09/2023	
Руанда		X
Самоа	Третий этап	В процессе регистрации
Сан-Томе и Принсипи		X
Саудовская Аравия	Первый этап	В процессе регистрации
Сенегал*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Сербия	26/09/2023	
Сейшельские Острова		X
Сьерра-Леоне	26/09/2023	
Сингапур	26/09/2023	
Словакия	04/04/2023	
Словения	04/04/2023	
Соломоновы Острова		X

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Южная Африка	Первый этап	В процессе регистрации
Южный Судан		X
Испания	04/04/2023	
Шри-Ланка	Третий этап	В процессе регистрации
Сент-Китс и Невис	Второй этап	В процессе регистрации
Сент-Люсия	25/02/2026	
Сент-Винсент и Гренадины	Второй этап	В процессе регистрации
Судан	26/09/2023	
Суринам	Второй этап	В процессе регистрации
Свазиленд	26/09/2023	
Швеция	04/04/2023	
Швейцария	26/09/2023	
Сирия	26/09/2023	
Таджикистан	26/09/2023	
Таиланд	01/10/2023	
Бывшая югославская Республика Македония	26/09/2023	
Того*	03/10/2018* 24/12/2018*	
Тонга	Третий этап	В процессе регистрации
Тринидад и Тобаго	Второй этап	В процессе регистрации
Тунис	Третий этап	В процессе регистрации
Турция	26/09/2023	

Договаривающаяся Сторона	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Тувалу		X
Уганда	Третий этап	В процессе регистрации
Украина	26/09/2023	
Объединенные Арабские Эмираты	Первый этап	В процессе регистрации
Великобритания	04/04/2023	
Объединенная Республика Танзания		X
Соединенные Штаты Америки	24/01/2026	
Уругвай	Третий этап	В процессе регистрации
Вануату		X
Венесуэла	В работе ⁱ	
Вьетнам	26/09/2023	
Йемен		X
Замбия	26/09/2023	
Зимбабве	Третий этап	В процессе регистрации

Страны, не являющиеся Договаривающимися Сторонами

Страна, не являющаяся Договаривающейся Стороной	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Андорра		X
Ангола	16/03/2026	
Бруней-Даруссалам		X
Кирибати		X

Страна, не являющаяся Договаривающейся Стороной	Срок действия регистрации	Символ не зарегистрирован
Лихтенштейн	26/09/2023	
Маршалловы Острова		X
Монако	26/09/2023	
Монтсеррат	Второй этап	В процессе регистрации
Науру		X
Сан-Марино	26/09/2023	
Сомали		X
Тимор-Лешти		X
Туркменистан	26/09/2023	
Узбекистан	26/09/2023	
Фарерские Острова	04/04/2023	
Токелау	02/04/2023	

ⁱ Заявление о регистрации представлено в 2003 году и ожидает решения Национального бюро по торговым знакам.

* У стран, входящих в Африканскую организацию интеллектуальной собственности (АОИС), указаны два срока окончания действия регистрации в связи с тем, что заявки на регистрацию символа МСФМ №15 для разных классов продуктов и услуг были поданы или приняты в разные даты.